with straight-through valves and 3-way valves

Contonto				
Contents	Information about the technical data sheet, safety information, qualified technicians	Page	2	
Actuating drive	M250Y Application, type, technical data, accessories, dimensions Installation, manual mode	Page Page	3 4	
Valves				
PN6	<b>RK65100(-BF)M250Y</b> – Straight-through/3-way valves with actuating drive Application, types, technical data Dimensions	Page Page	5 6	
PN16	<b>RF65100(-BF)M250Y</b> – Straight-through/3-way valves with actuating drive Application, types, technical data Dimensions	Page Page	7 8	
PN16	<b>RD65/RD100M250Y</b> – Straight-through valves with actuating drive Application, types, technical data Dimensions	Page Page	9 10	
PN16	<b>RWD65/RWD100M250Y</b> – 3-way valves with actuating drive Application, types, technical data Dimensions	Page Page	11 12	
PN25	<b>RGD50100M250Y</b> – Straight-through valves with actuating drive Application, types, technical data Dimensions	Page Page	13 14	
PN25	<b>RWG50100M250Y</b> – 3-way valves with actuating drive Application, types, technical data Dimensions	Page Page	15 16	
Installation	Installation of the valve Installation of the actuating drive Adaptation of the Y control signal to the positioning	Page Page	17 17	
Commissioning	displacement of the valve Valve with actuating drive	Page Page	18 19	

**Device description** 



with straight-through valves and 3-way valves

### **Device description**

### Information about the technical data sheet

The description contains information about installation, starting-up and use of the M250Y actuating drive with the valve series RK65..100(-BF), RF65..100(-BF), RD65/RD100, RWD65/RWD100, RGD50..100 and RWG50..100.

If questions should arise which are not covered by the device description, further information should be obtained from the supplier or manufacturer.

The specified regulations/guidelines for installation apply for the Federal Republic of Germany.

When the actuating devices/valves/water jet pumps are used abroad, the local regulations are to be complied with at the personal responsibility of the system installer or operator.

Operating personnel are to be instructed according to the description of the technical data sheet.

### Safety instructions

The valid work protection, accident prevention and VDE regulations are to be observed for installing and using the actuating devices/motor valves.

Each person who uses the devices must have read and understood the descriptions on the technical data sheet. Commissioning and servicing work on the actuating device or valve may only be carried out by qualified technicians. Before removing the actuating drive hood, the actuating drive is to be safely disconnected from the mains. When work is being carried out on the valves, the pipeline is to be depressurized and blocked before beginning work. Work may only be started when the medium has cooled down to the point that burning/scalding cannot occur.

Meanings of symbols on the technical data sheet:



Warning of dangerous electric voltage



Warning of general hazard



General warning - must be observed



Additional note to be observed

Danger	means that non-observance can lead to life-threatening danger, serious bodily injury or major material damage.
Attention	means that non-observance involves the risk of injury or material damage.
Note	indicates information pointing out something which should be given special attention.

### **Qualified technicians**

Qualified technicians in the context of the technical data sheet are persons who are familiar with the described devices and have the corresponding qualifications in their jobs.

This includes, for example:

- Authorization to connect the devices in accordance with VDE regulations and the local energy supply company regulations, as well as authorization for switching on, off and enabling devices taking the in-house regulations into consideration.
- Knowledge of accident prevention regulations
- Knowledge about the use of devices within the system
- etc.

M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

### M250Y actuating drive

### Application

The M250Y actuating drive with an actuating force of 1600 N is used to finely adjust the position of valves.

The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

### Туре

M250Y

24 V AC valve actuating drive with continuous 0..10 V DC control

### **Technical data**

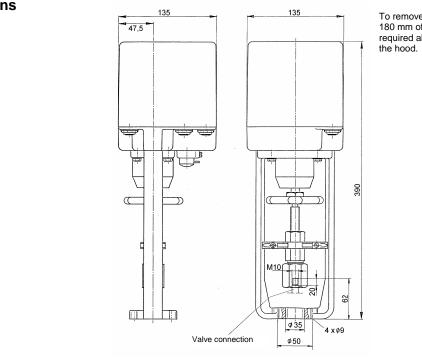
Mains Drive	24 V AC ± 10%, 10.3 VA
End-switch	Reversible synchronous motor Force-dependent motor switch-off via micro-switch at the valve end
LIIG-SWIGH	positions
Control	Continuous with control voltage Y 010 V DC, 0.5 mA, invertible
Positioning range	30 mm
Position indicator	Sliding bridge within the position marks on the valve, as well as 010 V DC position feedback, 5 mA for 100% positioning range
Positioning time	6.6 s/mm positioning displacement, approx. 200 s for 30 mm positioning displacement
Positioning force	1600 N
Ambient temp.	050°C
Degree of protection	IP54
Installation position	Straight above the valve, up to the horizontal position
Manual mode	By means of lifting button and handwheel on actuating drive
Maintenance	The working drive is maintenance-free.
	Depending on the operating conditions, the threaded spindle is to be greased, if necessary (e.g. with Weicon Anti-Seize, Art.No. NN311).



### Accessories

E	Additional end switch on both sides, max. 250 V AC, 3 A
Q	Flow limit contact for setting the minimum opening travel

### Dimensions



To remove the hood, approx. 180 mm of free space is required above the base of the hood.

### **Device description**

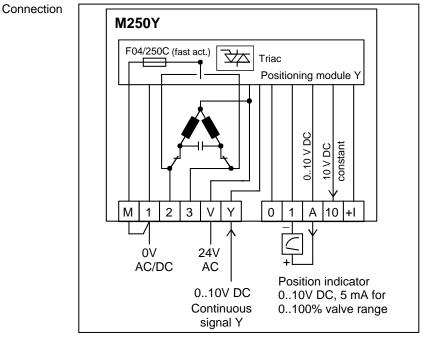
### M250Y actuating drive

### Installation

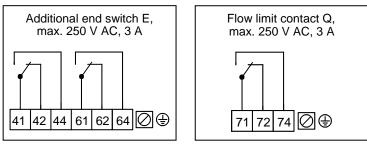


Attention – 230 V mains voltage on the additional installation parts (accessories). The electrical installation and the device connection may only be carried out by qualified technicians, e.g. an electrician.

The VDE regulations and local regulations are to be complied with here. The device is connected according to the binding system circuit diagram.



### Accessories



### Manual mode

Press the red lifting button and engage (quarter turn) for manual mode.

Afterwards, the manual adjustment can be carried out by turning the handwheel.



To return to automatic mode, the lifting button must be disengaged again.



### M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

## RK65..100 3-way valve with M250Y actuating drive RK65..100-BF straight-through valve with M250Y actuating drive



### Application

RK65..100 gray cast-iron 3-way valves with M250Y actuating drive are used for mixing liquids precisely.

The RK.. valves are used as straight-through valves with the BF blind flange. RK..-BF straight-through valves with an M250Y actuating drive are for precisely regulating liquid flowrates.

The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

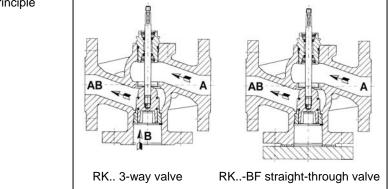
Types	RK gray cast-iron 3-way valve/RKBF straight-through valve with M250Y actuating drive for water up to 120°C, 6 bar				
	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RK65 M250Y	65	6	63	3.9	200
RK80 M250Y	80	6	100	2.5	200
RK100 M250Y	100	6	160	1.5	200

RK65..100-BF M250Y as straight-through valve with BF blind flange, data as before

### Technical data – RK65..100/RK65..100-BF valves

Nominal width	DN65 to DN100				
Pressure level	PN6				
Connection	Flange according	to DIN, PN6			
Characteristic	RK	$A \rightarrow AB$ = same percentage			
		$B \rightarrow AB = linear$			
	RKBF	$A \rightarrow AB$ = same percentage			
Positioning range	30 mm				
Leakage rate	In accordance with EN 1349, leakage class VI				
Medium temperature	0130°C (up to 1	20°C at 6 bar)			
Housing	Gray cast iron, G	G-25 0.6025			
Cone	Brass	2.0401 with soft seal			
Valve spindle	Niro steel, CrNi	1.4571			
Spindle seal	O-rings	EPDM			

Valve principle



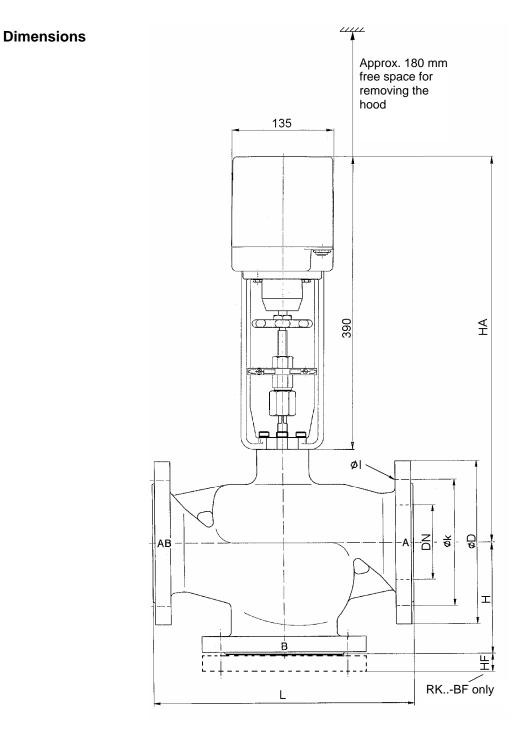
The technical data of the actuating drive with accessories is on page 3.



### **Device description**



### RK65..100 3-way valve with M250Y actuating drive RK65..100-BF straight-through valve with M250Y actuating drive



DN	L	н	HA	HF	ØD	Øk	ØI
65	290	120	497	approx. 16	160	130	4x⊘14
80	310	130	509	approx. 18	190	150	4x∅18
100	350	150	516	approx. 18	210	170	4x⊘18
	Dimensions in mm, Flange according to DIN, PN				, PN6		

### M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

## RF65..100 3-way valve with M250Y actuating drive RF65..100-BF straight-through valve with M250Y actuating drive



### Application

RF65..100 gray cast-iron 3-way valves with M250Y actuating drive are used for mixing liquids precisely.

The RF.. valves are used as straight-through valves with the BF blind flange. RF..-BF straight-through valves with an M250Y actuating drive are used for precisely regulating liquid flowrates.

The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

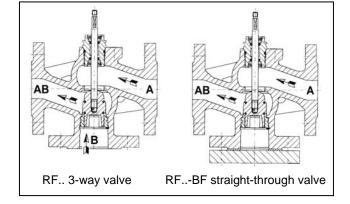
Types	RF gray cast-iron 3-way valve/RFBF straight-through valve with M250Y actuating drive for water up to 120°C, 16 bar				
	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RF65 M250Y	65	16	63	3.8	200
RF80 M250Y	80	16	100	2.4	200
RF100 M250Y	100	16	160	1.5	200

RF65..100-BF M250Y as straight-through valve with BF blind flange, data as before

### Technical data – RF65..100/RF65..100-BF valves

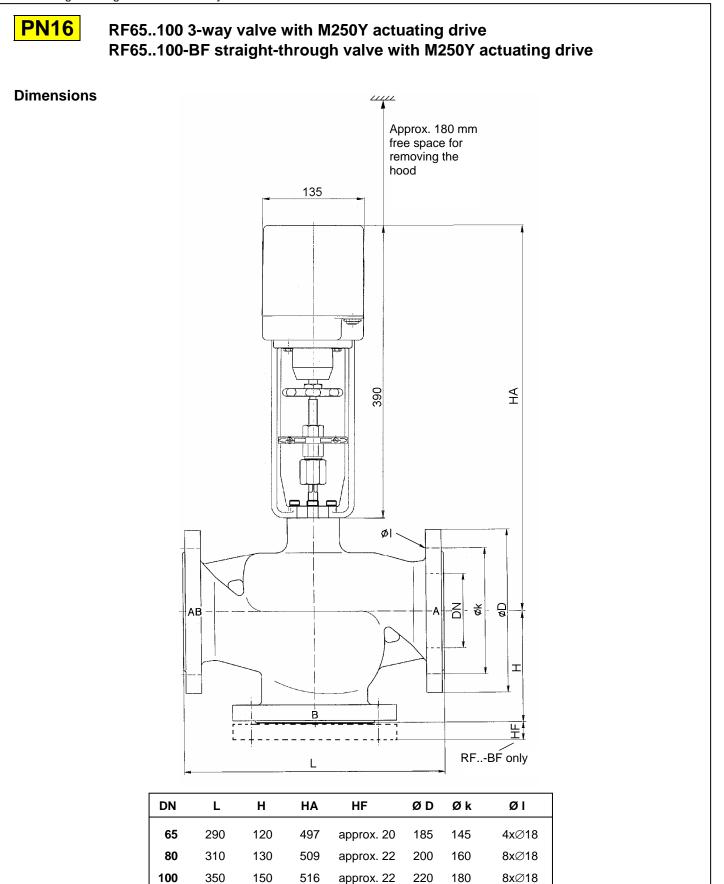
Nominal width	DN65 to DN100					
Pressure level	PN16					
Œ	CE markir	ng, notified b	ody: 004	5		
Connection	Flange ac	cording to D	IN, PN16	5		
Characteristic			$A \rightarrow AB = same percentage$ $B \rightarrow AB = linear$			
	RFBF	$A \rightarrow AB = s$	same per	centage		
Positioning range	30 mm					
Leakage rate	in acc. with EN 1349, leakage class VI					
Medium temperature	0130°C					
Housing	Gray cast	iron, GG-25	0.6025			
Cone	Brass		2.0401	with soft seal		
Valve spindle	Niro steel	, CrNi	1.4571			
Spindle seal	O-rings		EPDM			

Valve principle





### **Device description**



Dimensions in mm, Flange according to DIN, PN16

PN

### **Device description**

### M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

### RD65/RD100 straight-through valve with M250Y actuating drive

### Application

RD. graphite cast-iron straight-through valves with an M250Y actuating drive are used for precisely regulating liquid, gas and vapor flowrates.

The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

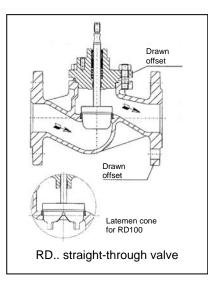
Types	RD graphite cast-iron straight-through valve with M25 actuating drive for water up to 120°C, 16 bar, as well a water and steam up to 200°C, 13 bar				C, 16 bar, as well as for hot
	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RD65M250Y	65	16	63	3	200
RD100M250Y	100	16	160	1	200

	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RD65M250Y	65	16	63	3	200
RD100M250Y	100	16	160	1	200

### Technical data - RD65 and RD100 valves

Nominal width	DN65 and DN100	
Pressure level	PN 16	
Œ	CE marking, notified	body: 0525
Connection	Flange according to	DIN, PN16
Characteristic	same percentage	
Positioning range	30 mm	
Leakage rate	in acc. with EN 1349	, leakage class IV
Medium temperature	0200°C	
Housing	Graphite cast iron	GGG-40.3
Seat ring	Niro steel	1.4021
Cone	Niro steel	1.4021
Valve spindle	Niro steel	1.4571
Spindle seal	Gaskets	Univerdit with PTFE sleeve

Valve principle

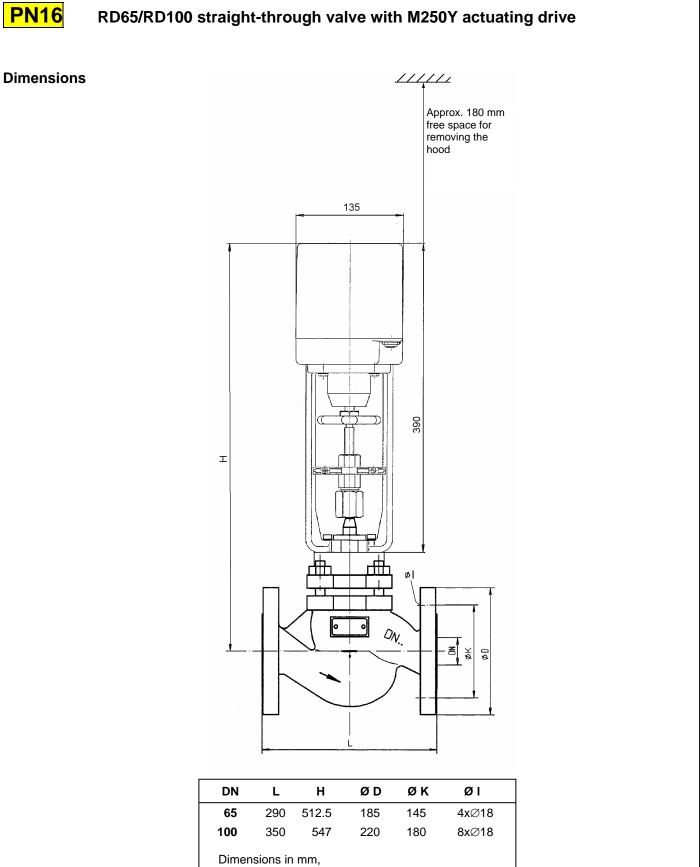






with straight-through valves and 3-way valves

### **Device description**



Flange according to DIN, PN16

PN

### **Device description**

### M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

### RWD65/RWD100 3-way valves with M250Y actuating drive

### Application

RWD.. graphite cast-iron 3-way valves with M250Y actuating drives are used for mixing liquids precisely.

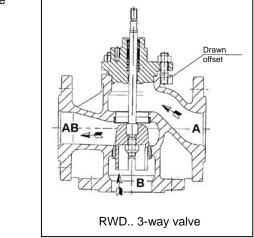
The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

Types	RWD graphite cast-iron 3-way valve with M250Y actuating drive for water up to 120°C, 16 bar, as well as for hot water and steam up to 200°C, 13 bar				
	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RWD65M250Y	65	16	63	3	200
RWD100M250Y	100	16	160	1	200

### Technical data – RWD65/RWD100 valves

Nominal width	DN65 and DN100				
Pressure level	PN 16				
Œ	CE marking, notified	body: 0525			
Connection	Flange according to	DIN, PN16			
Characteristic	Gates $A \rightarrow AB = sa$ $B \rightarrow AB = line$				
Positioning range	30 mm				
Leakage rate	in acc. with EN 1349	, leakage class IV			
Medium temperature	≥0200°C				
Housing	Graphite cast iron	GGG-40.3			
Seat ring	Niro steel	1.4021			
Cone	Niro steel	1.4021			
Valve spindle	Niro steel	1.4571			
Spindle seal	Gaskets	Univerdit with PTFE sleeve			

Valve principle

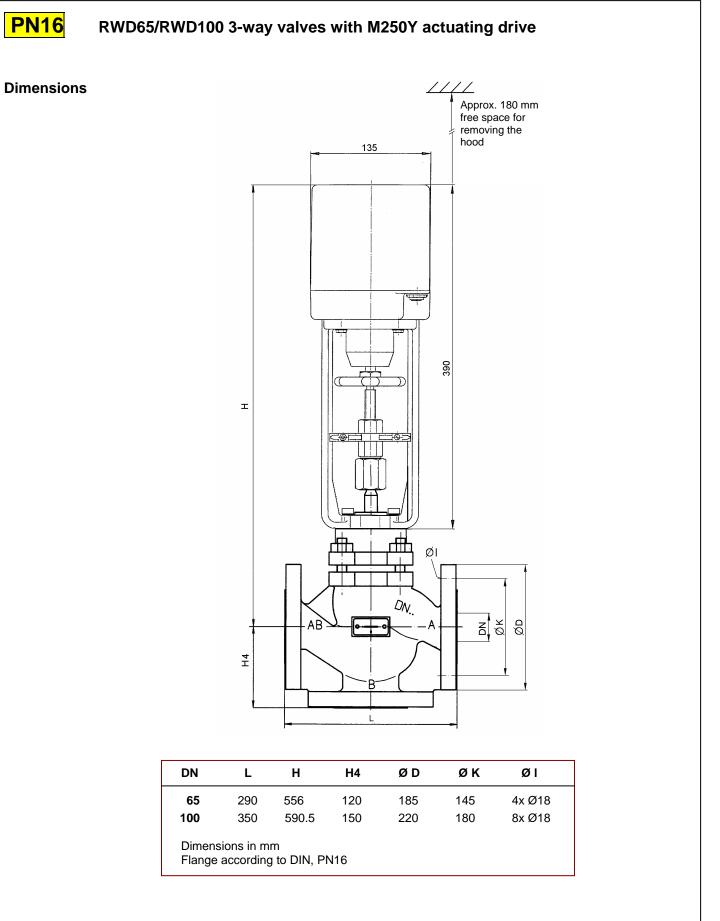


The technical data of the actuating drive with accessories is on page 3.



with straight-through valves and 3-way valves

### **Device description**



### **Device description**

### M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

### RGD50..100 straight-through valve with M250Y actuating drive

### Application

RGD.. graphite cast-iron straight-through valves with an M250Y actuating drive are used for precisely regulating liquid, gas and vapor flowrates.

The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

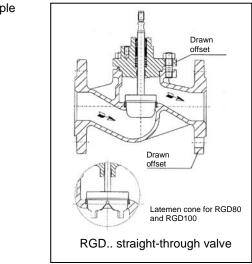
Types	actuating	drive for	water u	0	bugh valve with M250Y 2, 25 bar, as well as for hot r
	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)

	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RGD50M250Y	50	25	40	5.5	200
RGD65M250Y	65	25	63	3	200
RGD80M250Y	80	25	100	1.8	200
RGD100M250Y	100	25	160	1	200

### Technical data – RGD50..100 valves

Nominal width	DN50 to DN100	
Pressure level	PN25	
Œ	CE marking, notifie	ed body: 0525
Connection	Flange according t	o DIN, PN25
Characteristic	same percentage	
Positioning range	30 mm	
Leakage rate	in acc. with EN 134	49, leakage class IV
Medium temperature	0200°C	
Housing	Graphite cast iron	GGG-40.3
Seat ring	Niro steel	1.4021
Cone	Niro steel	1.4021
Valve spindle	Niro steel	1.4571
Spindle seal	Gaskets	Univerdit with PTFE sleeve

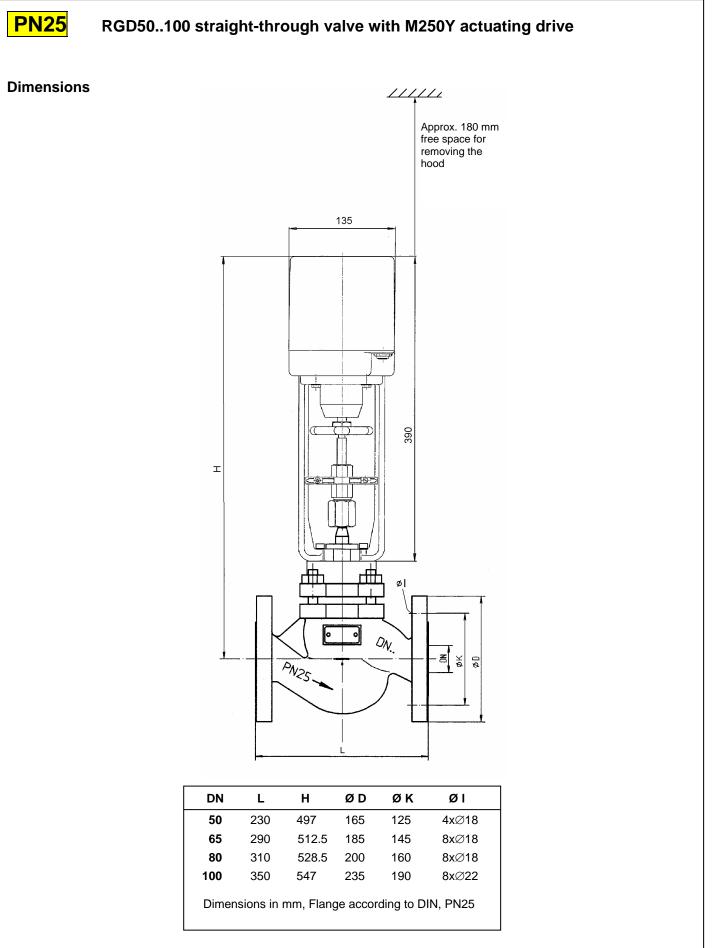
Valve principle





with straight-through valves and 3-way valves

### **Device description**



### **Device description**

### M250Y actuating drive with straight-through valves and 3-way valves

### RWG50..100 3-way valve with M250Y actuating drive

### Application

RWG.. graphite cast-iron 3-way valves with M250Y actuating drives are used for mixing liquids precisely.

The M250Y is actuated continuously with a control signal Y 0..10 V DC.

### Types

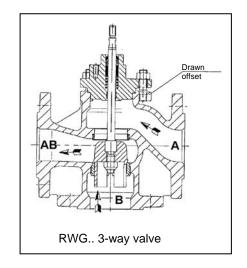
RWG.. graphite cast-iron 3-way valve with M250Y actuating drive for water up to 120°C, 25 bar, as well as for hot water and steam up to 200°C, 20 bar

	DN	PN	kvs	∆p (bar)	Positioning time (s)
RWG50M250Y	50	25	40	5.5	200
RWG65M250Y	65	25	63	3	200
RWG80M250Y	80	25	100	1.8	200
RWG100M250Y	100	25	160	1	200

### Technical data – RWG50..100 valves

Nominal width	DN50 to DN100	
Pressure level	PN25	
Œ	CE marking, notif	ied body: 0525
Connection	Flange according	to DIN, PN25
Characteristic	Gates $A \rightarrow AB =$ $B \rightarrow AB =$	same percentage, linear
Positioning range	30 mm	
Leakage rate	in acc. with EN 13	349, leakage class IV
Medium temperature	0200°C	
Housing	Graphite cast iror	GGG-40.3
Seat ring	Niro steel	1.4021
Cone	DN1532 Niro DN40100 Niro	
Valve spindle	Niro steel	1.4571
Spindle seal	Gaskets	Univerdit with PTFE sleeve

Valve principle

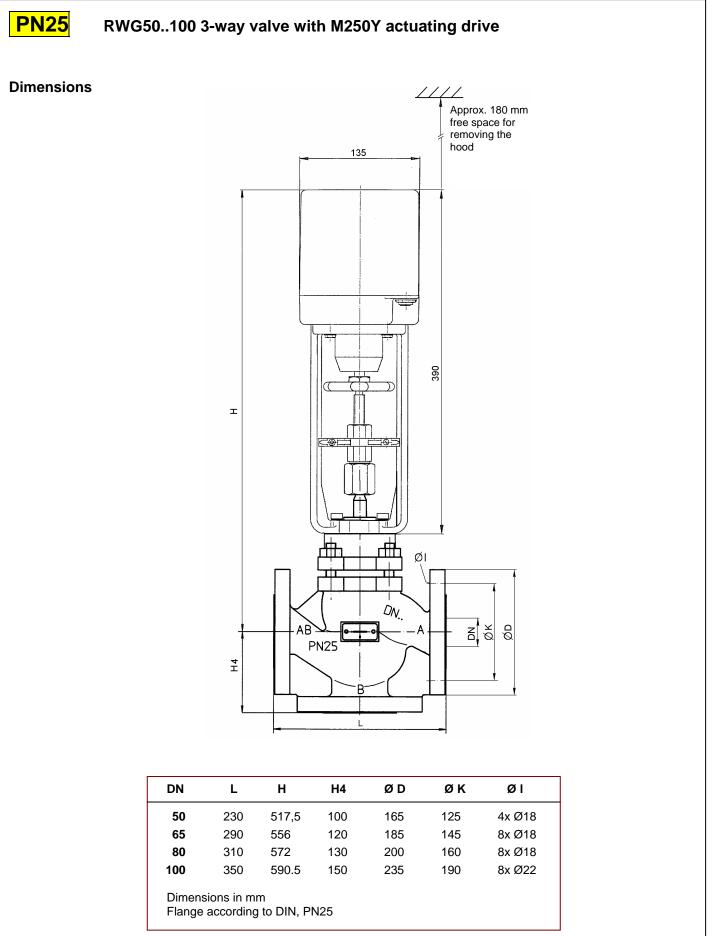






with straight-through valves and 3-way valves

### **Device description**



### Installation of the valve



### The valve may only be installed by qualified technicians.

In addition to the generally valid installation guidelines, the following items are to be observed:

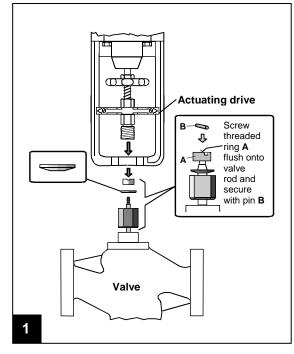
- The valve ports come with protective caps to protect against contamination. They are to be removed before installing the valves.
- The pipeline system and the valve interior must be free of foreign objects. In the case of contaminated media, dirt collectors are to be inserted upstream of the valves.
- To avoid the eddy formation in the valve, it should be installed in a straight section of pipe. A distance of 10 times the nominal width is recommended between the valve flange and elbow or other similar parts.
- There must be no tension between the valve and the pipeline connection.
- The installation position is to be selected so that the ambient temperature at the actuating drive is kept between 0..50°C.
- When carrying out installation, the permissible max. pressure difference ∆p and the specified direction of flow are to be observed. See table in Types section, as well as the valve principle.
- The 3-way valves are most suitable for mixing applications. Noise may occur for splitting applications.
- The actuating drive can be installed vertically onto the valve, or in any position as far as a horizontal position.
- To remove the actuating drive hood, approx. 180 mm of room is required above the base of the hood.
- The actuating drive is delivered with a protective box. This cover protects the drive during the installation phase and pipeline work (before commissioning).

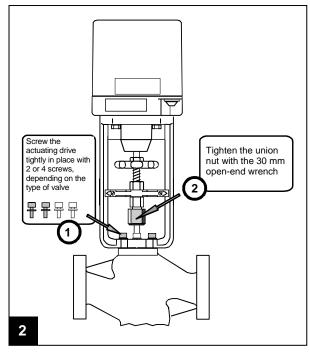
### Installation of the actuating drive



### The actuating drive may only be installed by qualified technicians.

- If the valve is already installed in the system, before beginning the drive installation, it must be made sure that no differential pressure builds up in the valve body. If necessary, close the shut-off valve or turn off the pump.
- After the pipeline has cooled off, the actuating drive can be installed.
- The M250Y actuating drive can be installed on the valve types RK65..100, RK65..100-BF, RF65..100, RF65..100-BF, RD65, RD100, RWD65, RWD100, RGD50..100, RWG50..100. See Figures 1 and 2.





kieback®peter

For installation and device connection, see page 4. For the adaptation of the Y control signal to the valve positioning range, see the next page.

with straight-through valves and 3-way valves

### Device description

### Adaptation of the Y control signal to the positioning range of the valve after drive installation



When the actuating drive with installed valve is delivered, the Y control signal for the positioning range is already set in the factory.

When the drive is delivered without a valve, the Y control signal of the M250Y actuating drive is set to a basic setting. After the drive is installed and the device is connected, the control of both valve end positions as well as a few intermediate positions are to be checked with the control signal Y 0..10 V DC.

To do this, the actuating drive can be controlled with the manual function of the controller or control system (control signal Y 0..10 V = Valve positioning range 0..100%).

If required, the Y control signal can be adapted to the positioning range of the installed valve:



### The following settings may only be carried out by qualified technicians, e.g. by the commissioning technician.

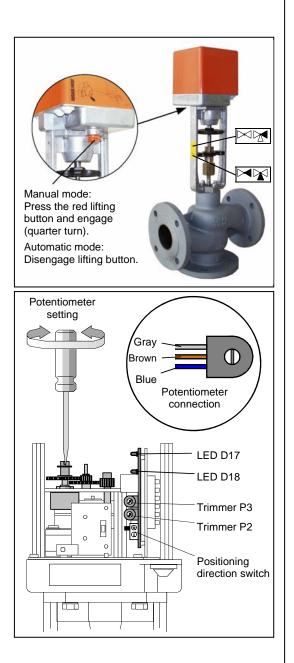
Attention – 230 V mains voltage on the additional installation parts (accessories). These connections are to be removed from voltage before removing the hood.

Setting example shows 3-way valve:

- Set the actuating drive to manual mode (push lifting button and engage) Switch off the 24 V AC power supply and remove the hood of the actuating drive.
- Mains on Terminal V = 24 V AC (phase) and Terminal Connect 2 = 24 V AC (neutral conductor). Set continuous Y signal from the controller to 0 V or disconnect from actuating drive.
- 3. Switch on the power supply and set actuating drive to automatic mode (disengage lifting button). Caution! Rotating parts

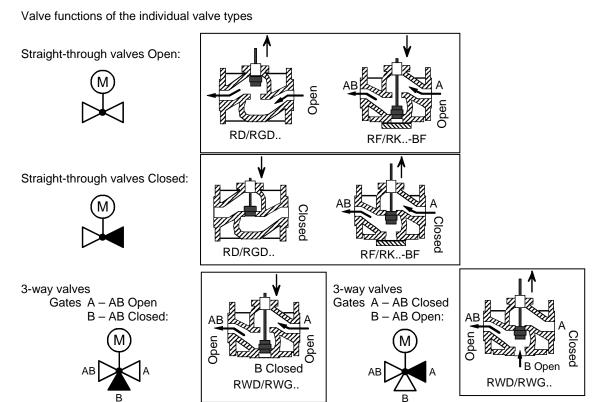
Actuating drive runs to the upper valve end position.

- 4. Once the upper end position has been reached, set the actuating drive to manual mode (push lifting button and engage).
- 5. Set trimmers P2 and P3 to the right stop. Switch positioning direction switch to (-).
- 6. Set potentiometer to 10..20  $\Omega$  (measured between brown/blue connection lines).
- 7. Switch off mains supply.
- 8. Connect mains for controller operation: Terminal V = 24 V AC (phase) Terminal 1 = 24 V AC (neutral conductor).
- 9. Switch on mains supply. LED D17 is illuminated.
- Slowly rotate trimmer P2 to the left until LED D17 goes out. Slowly rotate trimmer P2 back to the right until LED D17 just lights up again.
- 11. Set actuating drive to automatic mode (disengage lifting button).
- 12. Switch positioning direction switch to (+). LED D18 is illuminated, LED D17 is off.
  - Actuating drive runs to the lower valve end position.
- 13. Once the lower end position has been reached, set the actuating drive to manual mode (push lifting button and engage).
- 14. Slowly rotate trimmer P3 to the left until LED D18 goes out. Then slowly rotate trimmer P3 back to the right until LED D18 just lights up again.
- 15. Set the positioning direction switch to (+) or (-) according to the valve function. See the Commissioning section.
- 16. Set the controller back to automatic mode or reconnect the continuous Y signal back to the Y terminal.
- 17. Put the hood on and set actuating drive to automatic mode (disengage lifting button).
- 18. Carry out function tests in controller manual and automatic modes.

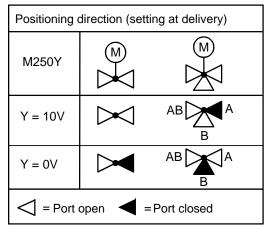


### Attention – 230 V mains voltage on the additional installation parts (accessories). The commissioning of the actuating drive may only be carried out by qualified technicians. • Before switching on the mains, make sure that the valve as well as the electrical connection are installed correctly.

Commissioning – Valve with actuating drive



• The positioning direction (valve open/closed) is to be checked in accordance with the hydraulic diagram and to be adapted, if necessary.



### Positioning direction change:

- Switch off mains voltage.
- Remove actuating drive hood.
- Switch positioning direction switch in the actuating drive to –.



- Replace the actuating drive hood and screw tightly into place.
- Switch on the mains voltage and check function.
- Positioning feedback 0..10 V DC, 5 mA for 0..100% positioning range, terminal connection: A 1.

Valve position		
Positioning feedback	0 V DC	10 V DC

with straight-through valves and 3-way valves

### **Device description**